

## **Kan Bale an A.R.B. (Chant de marche de l'A.R.B. )**

Glenmor

Poent eo stagan Bretoned  
Gant stourm meur ar vro  
Poent eo skuban an oaled  
Kempenn an erv  
Un deiz e vo sklaer an amzer  
  
War hentoù don ar brezel kuzh  
Un deiz e vo loc'hus ha taer  
Distro Arzhur war ur marc'h ruzh  
Poent eo stagan Bretoned  
Gant stourm meur ar vro  
  
Dinec'h ha krenn, Bretoned  
'Vo tenn ar stourmer  
En noz 'tarzho kastellioù  
Gweleoù ar gwasker  
Na kriz e vo heol an argad  
D'ar vourc'hizien ha d'an treitour  
Na kaer e vo luc'h an tantad  
Da galon Breizh, d'he argadour  
En noz 'tarzho kastellioù  
Gweleoù ar gwasker  
Dinec'h ha krenn, Bretoned  
'Vo tenn ar stourmer  
  
Ret 'vo dastum, Bretoned  
Toc'had ar brezel  
Eost du ar re 'vo daonet  
Eo trec'h Breizh-Izel  
Bugaligoù ha tud kalet  
A raio bec'h da chaseal  
Da vountan Ynaez ar C'hallaoued  
Da reizharñ hent, da vout feal  
Eost du ar re 'vo daonet  
Eo trec'h Breizh-Izel  
Ret 'vo dastum, Bretoned  
Toc'had ar brezel  
  
An deiz a zo ker kuzhet  
War hent an distro  
Fenoz e vo kutuilhet  
Enor ar rannvro  
Kerkent dihun, kerkent dispak  
Ha bec'h da loch an enebour  
N'eus forzh penaos, n'eus forzh perak  
E redo nerzh Vel red an dour  
Fenoz e vo kutuilhet  
Enor ar rannvro  
An deiz a zo ker kuzhet  
War hent an distro

### **Pour que l'étranger comprenne, la traduction française :**

Il est temps de commencer Bretons  
Le grand combat du pays  
Il est temps de balayer le foyer

De nettoyer le sillon  
Un jour le temps sera clair  
Sur les routes de la guérilla  
Un pur sera fier et impétueux  
Le retour d'Arthur sur un cheval rouge  
Il est temps de commencer Bretons  
Le grand combat du pays  
Sans gêne et fort, Bretons  
Le combattant sera rude  
Dans la nuit exploseront les châteaux  
Lits de l'opresseur.  
Comme il sera cruel le soleil du combat  
Aux bourgeois et aux traîtres  
Comme elle sera belle la lumière des feux  
Au cœur des combattants bretons  
Dans la nuit exploseront les châteaux  
Lits de l'opresseur  
Sans gêne et fort, Bretons  
Le combattant sera rude  
Il faudra rassembler, Bretons  
La récolte de la guerre.  
Moisson noire de ceux qui seront damnés  
La victoire est celle de la Bretagne  
Petits enfants et gens endurcis  
Emploieront leur force à chasser  
À mettre dehors les Français  
Pour garder la route et rester fidèles.  
Moisson noire de ceux qui seront damnés  
La victoire est celle de la Bretagne  
Il faudra rassembler, Bretons  
La récolte de la guerre.  
Le jour est bien caché  
Sur le chemin du retour  
Ce soir sera cueilli  
L'honneur de la région  
Sitôt réveillé, sitôt prêt  
Et sus à l'orgueil de l'ennemi  
Qu'importe la manière, la raison  
La force coulera comme l'eau.  
Ce soir sera cueilli  
L'honneur de la région  
Le jour est bien caché  
Sur le chemin du retour